

Trao đổi KHKT - Hoạt động ngành

BẢN TUYÊN NGÔN VỀ QUYỀN ĐỘNG VẬT

Nguồn: http://jose.kersten.free.fr/aap/pages/uk/UDAR_uk.html

Xét thấy: Cuộc sống chỉ có 1 lần, mọi động vật sống đều có cùng nguồn gốc và có sự phân hóa trong quá trình tiến hóa của mình;

Xét thấy: Mọi động vật sống đều có những quyền tự nhiên của mình và những loài động vật có hệ thần kinh sẽ có những quyền đặc biệt hơn;

Xét thấy: Việc không tôn trọng hay ngay cả việc coi nhẹ những quyền tự nhiên này sẽ gây ra những hậu quả nghiêm trọng tới tự nhiên và khiến con người phạm những tội ác đối với động vật;

Xét thấy: Sự chung sống của các loài bao hàm sự công nhận của loài người đối với quyền được sống của các loài động vật khác;

Xét thấy: Sự tôn trọng của loài người đối với các loài động vật không tách rời và cũng tương tự như sự tôn trọng giữa loài người với nhau.

XIN TUYÊN BỐ:

ĐIỀU 1

Mọi động vật sinh ra có quyền bình đẳng và đều có quyền được sống như nhau

ĐIỀU 2

a) Mọi động vật đều có quyền được tôn trọng.

b) Loài người, là 1 loài động vật như bao loài động vật khác, không thể tự cho mình quyền được tiêu diệt hay hành hạ các loài động vật khác. Loài người, khi nhận được sự phục dịch từ các loài động vật khác, cần phải đối xử với các loài động vật khác bằng lương tâm của mình.

c) Mọi loài động vật đều có quyền được hưởng sự yêu thương, quan tâm, chăm sóc và che chở của con người.

ĐIỀU 3

a) Không có bất kỳ loài động vật nào đáng phải hứng chịu những hành động tệ bạc và tàn bạo.

b) Nếu trong trường hợp phải giết động vật, việc giết phải được thực hiện một cách nhanh chóng, dứt khoát, không làm sợ hay gây đau đớn đối với động vật.

ĐIỀU 4

a) Những loài động vật hoang dã có quyền được sống tự do trong môi trường tự nhiên của chúng và có quyền được sinh sản.

b) Bất kỳ sự tước đoạt quyền tự do của động vật cho dù với mục đích nghiên cứu đều chống lại quyền này.

ĐIỀU 5

a) Những loài động vật sống chung với con người cần được sống và phát triển theo đúng nhịp điệu tự nhiên của loài đó.

b) Những hành vi thay đổi nhịp điệu và điều kiện sống ấy của con người đều chống lại điều này.

ĐIỀU 6

a) Những loài vật lựa chọn để làm vật nuôi được quyền sống đến hết tuổi thọ tự nhiên của loài.

b) Bỏ rơi động vật là một tội ác và là một hành động đê hèn.

ĐIỀU 7

Những vật nuôi lấy sức lao động được quyền làm việc đến một thời hạn nhất định của cuộc đời và không được khai thác chúng đến kiệt sức. Chúng cần được cho ăn và nghỉ ngơi đầy đủ.

ĐIỀU 8

a) Mọi thí nghiệm gây đau đớn về thể xác cũng như tinh thần đối với động vật là đi ngược lại quyền của động vật, cho dù với mục đích y học, nghiên cứu, thương mại hay bất kì mục đích nào khác.

b) Các phương pháp thí nghiệm không dùng đến động vật cần được nghiên cứu và phát triển.

ĐIỀU 9

Trong trường hợp động vật nuôi để làm thực phẩm, chúng phải được cho ăn, chăm sóc, vận chuyển và giết mổ một cách không gây đau đớn và hoảng sợ.

ĐIỀU 10

a) Không được sử dụng động vật với mục đích giải trí.

b) Việc dùng động vật để biểu diễn và trưng bày là không phù hợp và làm giảm phẩm giá của con vật.

ĐIỀU 11

Mọi hành động gây nên cái chết không đáng có đối với động vật đều dã man và là tội ác chống lại tự nhiên.

ĐIỀU 12

a) Mọi hành động gây nên cái chết hàng loạt đối với động vật hoang dã đều bị xem là

tội diệt chủng.

b) Ô nhiễm môi trường và sự phá hoại môi trường sống dẫn đến sự tuyệt chủng của các loài động vật.

ĐIỀU 13

a) Động vật khi chết đi vẫn cần được tôn trọng và được xử lý đúng mực.

b) Những cảnh bạo lực mà trong đó động vật là nạn nhân phải bị cấm trình chiếu tại rạp chiếu phim, trên tivi trừ trường hợp những cảnh đó phục vụ cho mục đích tuyên truyền vì lợi ích của loài vật.

ĐIỀU 14

a) Các tổ chức bảo vệ động vật cần phải được thành lập ở cấp chính phủ.

b) Quyền động vật cần được pháp luật bảo vệ tương tự như quyền con người.

Người dịch: *Bác sĩ Thú y Hoàng Ngọc Báu - Pet Hospital.*



Quyền được tiêm phòng